

حیات

حیات دایم حیات ... دنیای دانا هر چه حیات قاتلم ...

- نیچه -

اداره مرکزی :
آقره ده ، استانبول جاده سنده آقره
معارف امینکی یا شده کی دائره
استانبول بوروسی :
آقره جاده سنده 87 نومروده
دائرة مخصوصه

نسخه سی هر برده 15 غرورده .
سنه کی پوسته ایله 7,5 لیرا .
(اجنبی مملکتلر ایچین 7,5 دولار) .

ابونه واعلان ایشاری ایچین استانبول بوروسنه
مراجعت ایدیلیر .
یازی ایشارتنک مرجعی آقره مهرنیزدر .

صافی : 84

آقره ، 5 تموز ، 1928

4 نجی جلد

مصاحبه :

نیمه ملی ؟

بربریزی سلاملار کن نه دییه جکز ، سلام فورمولار نه اولاجق؟ بونی برطرفدن «اقدام» ده احمد هاشم بك، دیگر طرفدن «رسملی غزته» ده ابراهیم علاءالدین بك صورتی . بومستله «حیات» ك چكن سنه کی نسخه لرندن برنده بر مصاحبه موضوعی اولمشدی . [*] ایلك باقی شده اهمیت سز کیی کورون «سلام» فورمولنك ضمننده پك مهم برپسیقولوژی خصوصیتی واردر . بوسیدله یکیدن مناقشه ایدیلله ده کر . بزدن باشقا ملتله ده بر سلام «مسئله سی» یوقدر وطن ایدرم که هیچ بروقت ده اولما مشدر . هر ملتك کندی لساننده مکان ومقامله ، شخصیت و اجتماعی وضعیتله غیرمقید ثابت سلام تغییرلری واردر . دونیاده غالباً یالکز بز بو خصوصده یکانه استثنای تشکیل ایدیورز . بزده کی سلام تغییرلرینی شویله بر صینالایلم : سلام علیکم ؛ مرحبا ؛ صباح ، آقشام ویا وقت شریفلر خیر اولسون ؛ صباحلر (آقشاملر ویا وقتلر) خیر اولسون ؛ بونوزور ، بونسوآر ، بون نوئی ؛ کون آیدین ، تون آیدین . بونلردن «سلام علیکم» خلق آراسنده حالا یاشایور . برکویه کیرسه کز آنجاق «سلام علیکم» دیدیککز تقدیرده معقول برحرکتده بولونمش اولورسکز . «مرحبا» وجیز وظریف برخلق سلامی در، عسکرلرک رسمی سلامی ده اسکیدن بری بودر . له میرآلانی رایسکی طیاره دن اینرانیمه ز، تورک ضابطلرینی نه کوزهل سلاملادی :

— مرحبا ، آرقاداشلر ! ...

«صبح و آقشام شریفلر...» یالکز استانبول

[*] حیات : جلد 1 ، صافی : 11

اعتبارله نه قادر آقیری اولدیغیزی کورورسکز . انکلتزده ده کی عنوانلریله قابل ایضاحدر ؛ چونکه هیچ هیچ اولمازسه قانوناً ویریلیر ؛ آلتیر . حالبوکه بز میکیلرک هیچ بر حقوقی مسندی یوقدر . عینی فهنیتی اسملرده ده کورورسکز : خلقك آدلری معیندر ، عصرلردن بری ده کیشمه ز . هله کویلولر کرک بو خصوصده ، کرک سلام جهتندن بزدن چوق داهای «آوروپالی» درلر . حائله اسمی قولانمق اعتباریله ده او یله درلر . خلقدن آریلان و بویوک شهرلرده یاشایان کاه «منور» ، کاه «مدیر» صنف عنوانی آلان طبقه نك آدلری ایسه زمانه ومودایه تابعدر . کاه عربی وفارسی فانتزی اسملر اولور ، کاه تورکجه .

بوتون بویوک شهرلرده چوجوغنه کیسه فاطمه ، احمد ، خدیجه ، اسماعیل کیی آد ویره مز . اسکیدن هیچ اولمازسه بر «کوبک» آدی واردی ده اوسایه ده «منور» صنفك چوجوقلری اسم اعتباریله بویوک کتله ایله «ضمناً» علاقہ سنی محافظه ایتش اولیوردی . بوجهتی ده باشقه ملتله مقایسه ایدیکز ، نه قادر غریب وضعیتده اولدیغیزی کورورسکز . انکلیزلرک کوچوک آدلری عصرلردن بری ثابتدر . جون ، ویلیهم ، جهین ، پیتز والچ . فرانسلرده بویله در ، آلمانلرده ، اسپانیول ودانیمارقه لیلرده . بوملتلرده پك اکسانتريک اولان بعض فردلر برطرف ایدیلیرسه هیچ کیسه یکی اسم اویدورمایه قالماز . موجود اسملردن برینی آلیر . بونك ایچین درکه برفرانسزک کوچوک اسمندن اونك کویلو وغوام خلقدن می ، یوقسه پارسل وکبار

قوناقلرینك ، استانبول مأمورلرینك سلامی ایدی . بونك «شریف» سزی ده مسلمان اولمایانلره تخصیص ایدیلشدی . «کون آیدین» محدث برشیدی ، بالطبع یاشایامادی . بوکون یا قالدق طاقانلرک سلامی عمومیتله «بونوزور ، بونسوآر» والچ . در . نه دن بویله ؛ سبی بسیط : استبداد دورلرینك روحزده براقدینی کوتو بر اعتیاد . کومورجی محمد آغایه «مرحبا» دیرز ، عینی کله یی کویلولره ، ساقایه ده سویله به ییلیرز ؛ لاکن بر بکه ، بر پاشایه عینی طرزده خطابدن چکینیرز ؛ چونکه برنجی لرله ایکنجیلر آراسنده ، عینی حقوقی حائز همشهریلر اولق اعتباریله ، مساوات بولوندینی فکری روحزده سینمه مشدر . حتی عنوانلرده بیله حالا درجهلر واردر : محمد ، محمد آغا ، محمد افندی ، محمد بك ، محمد بك افندی ، محمد پاشا ، محمد پاشا حضرتلری . بونلردن هر بری بر صنف و بر طبقه به علامتدر . قادیلرک بر تك عنوانی واردر : «خانم» . لاکن بز اونی ده ایکیله شدیریرز : خانم ، خانم افندی . بعضاً «قادین» تعبییری ده قوللانارق حتی هیچ عنوان قوللانمق سزین بونده ده درت طبقه وجوده کتیریرز : هایشه ، هایشه قادین ، هایشه خانم ، هایشه خانم افندی . هایشه اك آلت طبقه دن بر قادیندر ؛ هایشه قادین ره زی ده عمله در ، هایشه خانم متوسط بر حائله قادینی در ، هایشه خانم افندی جمعیتله داخل اولان بر قادیندر . حقوق وقانون مساواتی بوساحده عرفی مساوا . تسزلی ازاله ایده بیلمکدن حالا چوق اوزا قدر . شیمدی بزموغریب ذهینتمزی باشقا ده موقرات ملتلك عرفیله مقایسه ایدیکز ؛ بوتون دونیادن بو

اوقومانك معناسی

- « كرفت » دن -

I

اوقومانك بولۇپ اوكرغىش اولغله (اونطق اولدینی كی دیکر لر .

حقیقتده ایسه بوفکر ، هیچ دوغرو دکلدر . حتی بوفکر ، واقعه لرك ساده جه یاكلش افاده سندن دکل ، اونلرك یاكلش وضعندن دوغمقده در . بن ، بوكا نظردقی جلب اینجه ، وعلی العجله فکرمی تأیید ایده جك ثم التدارك دایلر ومثالر کوسترمکه باشلانجه تعاقب ایدن مباحثه ائاسنده برچوق شیلر بولاق . وهیمز هیجان وذوق ایله مباحثه یی ساعت بره قادار اوزاتدق .

نتیجه ده آکلادق که ایلک مکتبه ده « اوقوما اوكرنگ » تعبیرینه ویریلن معنا ، او قادار عمو- میلشمشدرکه هرغزته وهرمجموعه ، اوقونه جق شیلره دائر منتظماً مثال لر نشر ایتدکلری حالدده بو غزته ومجموعه لردن هیچ ری ، ناصل اوقومالی موضوعی اوزرینه مقاله لر نشر ایتهمکده در . ینه آکلادق که کتابلر حقنده برچوق کتابلر نشر اولوندینی ، هانکی کابلری اوقوما من و نه دن بولری اوقوما من لازم کلدیکنه دائر برچوق نشریات یاپیلدینی حالدده ناصل اوقوما من ایجاب ایتدیکنی بزه بیلدیره جك نشریات یا هیچ یق ویا پك آزددر . ینه آکلادق که « اوقومق » ، « آخذ » بر « حرکت » اولقدن زیاده « مبدع » بر « و تیره » در . اوقومانك « ابداعی » بر ماهیتی حائر اولماسی ، صرف بدیی معناسیله دکل ، عین زمانده حیاتیاتی معناسیله در . « اوقومق » ، فعال ، تماماً شخصی و انشائی بر افوله در . متادیا انشائی عملیه لری ایجاب ایدن بر وتیره در . خلاصه اوقومق ، حیاتک برشکلیدر . بوسوک تعبیر ، بزم مباحثه ائاسنده تدریجاً الهه ایتدیکنم فکرلری تمثیل وبربرینی متعاقب چیقاردیغمز نتیجه لری اجمال ایتدیکی ایچون بنده بومقاله ده بوسوک بولوشی - اوقومانك حیاتک بر شکلی اولدینی حقنده کی بولوشی - تدقیق وایضاح ایتک ایسته بورم .

بونى مقدمه اوله رق سويلدکن صوکر شیمدی ، حساس یوزوجیلر کی بردن موضوعمرك اك درین نقطه لرینه دالالم :

II

سینه ما ایجاد ایدیلنجه قادار ، بر یوزنده یاشایان . هیچ بر فرد ، باشقه بر آدامه برحکایه آکلانه مازدی . اوهت ، نه موسی ، نه هومره ، نه شاونسره ، نه مباحلر ، نه دانته ، نه دیکنس ، حتی نه قونان دویل کیمسه یه حکایه آکلانامادی . بونلرك اك دکرایلرینك یابه بیلدیکی شی ، نهایت قارئینی ویا سامعلرینی کندی کندیلرینه حکایه سويله مکه سوق وتشویق ایتک اولمشدر . بو نقطه ده بر حیرت صیحه سی قوبارق : « ایشه بر آدام که احمقجه برفکری باشقه بر احمققله

بر قاچ آی اول دعوتلی بولوندیغم بر یرده صوفرا ده اورتایه آتیلان بر سؤال ، علاقه بخش بر مکالمه وسیله اولدی . ایلک تدریساتک بر منفحه سی مناقشه ایدیلوردی . بوسیراده ضیافت صاحبی ، افرلردن برینه دونه رك : « اوقومانی نه زمان اوکرندیکز ؟ » سؤالی صوردی . مسافر ، براز غروره : « اوچ یاشنده . » جوابی یتیشدیردی . بو سفر ضیافت صاحبی ، دیگر مسافره : « یاسز ؟ » دیدی . اوده : « دوغروسی ای بیلمه بورم اما ، بش یاشنده ظن ایدرم » دیدی . اوندن صوکر اوزاقده کی قادینه : « یاسز ؟ » دیه صورو لدی . قادین ، تردد ایچنده بر صیقیلنه دوره سی کچردی . نهایت ، قیزاره رق ، دو قوز یاشنه کله دن حرفری اوکر نه دیکنی اعتراف ایتدی . عین سؤال بویله جه بوتون مسافر لره توجیه اولوندی . او صاحبنك آلدیغی جوابر ، تکنیک بر سؤالک دوغرو ومناسب جوابلریدی . هربری یالکز باشنه آلینجه تمام صورو لان شیئی بیلدیریوردی . فقط بری برینی متعاقب هپسینی نظراعتباره آلینجه بوجوابلری کافی بولامد . کورونیور که مسافر لر ، کندیلرینه صورو لان « اوقومانی اوكرنگ » تعبیرینك تکنیک معناسندن ماعدا اولان معنلرینی امال اید . یورلردی . بومیرك دها درین معنلرینی بر طرفه بر اقلاری ، شعورلو بر اهالدن دکل ، بومعناله شعور سز اوله رق دائما اهمیت ویرمه مش اولمالرندن نشأت ایدیور . بن مسئله یی اهمیتلی بولدیغم ایچون بو جهته نظردقی جلب ایتیه مناسب کوردم . بناء علیه او صاحبی ، بکاده اوقومانی نه وقت اوکرندیکمی صورنجه بر تبسمله هنوز اوکرنگمکه اولدیغی سويله دم .

بونى تعقب ایدن مباحثه نك نتیجه سنده صوك درجه حیرتله کوزدم که او ادبی و آز چوق متفکر جماعت اعضا سندن هیچ بری « اوقوما اوكرنگ » تعبیرینك ایلک مکتبه کی معناسندن - تکنیک معنا سندن - باشقه بر معناسی اولدیغی هیچ دوشونمه مشدی . اوقومانك ایلک مکتبه کی معناسی ده الفبا حرفلرندن متکمل کله لری طایبق ، برچوق کله لرك لغت معناسی اوكرنگ ، وبوصورتله « نبات ویا ال یازسی ایله کونده ریلن خبرلری آلق » دن باشقه برشی دکلدر . ضیافتده کیلردن هیچ ری بز اوقورکن نه یایدیغمزی کندی کندیسنه صورما مشدی . هیچ بری اوقورکن کندی کندیسینی مشاهده آلت ، آلامشدی . بناء علیه هپسی ، « اوقوما » نك اساساً « آخذ بر وتیره » اولدینی قناعتی محافظه ایدیوردی . هپسی ، مطبعه یازیسینی اوله سسسز بر تلفون تلقی ایدیورلردی که محرر ، صانکه بوتلفونک بر اوچندن نطق ایراد ایدرکن دیکر اوچندن ده سامعلری (ساده جه

صفه دن می اولدیغی آکلایماز سکنز . بزده ایسه شرمین ایله کذبان ؛ دورمش ایله ایلخان ؛ سویم ایله سوزان ... خاطر لره در حال آزچوق معین بر صنف ، بر طبقه فرقی کتیریر .

یاقلق طاقان صنف هر کون خلقدن بر از دها اوزا قلاشیور ، لسانی کوندن کونه بوزولیور ، آدی ده کیشیور ، سلامی ایریلیور ... بوکیدیشله اون سنه صوکر ا تورک ملت ایکی یه بولونه جکدر : کویولر و کوچوک قصبه لیلرله بویوک شهر لرك یاقلقی اولمایان خلقی ؛ سلاملری ، کلاملری ، آدلری اعتباریله هر کون بر استحاله یه اوغسرایان یاقلقی صنفدن آری قلا جقدر . [آنا کله دن آریلان املیتی ناصل بر اسمله یاد ایدم جکمی کسیره مه دیکم ایچین خارجی شکل اعتباریله اک باشلی علامت تشکیل ایدن یاقلانی برفارقه کیی قوللانیورم] . بو آریلغه مانع اولق ایچین شیمیدین صاریلا جغمز اک مهم تدبیری ، انجاق ده موقراسی یی روحزه سیندیرمکده بولایلیرز . سلام فورمولی می ایسته یورز ، خلقدن آلیرز ، ایشته « مرحبا » حاضر دوریور : مرحبا حسنی بك ، مرحبا فاطمه خانم . « بوتورور » وسائرینی فرانسه یه کیدرسه ک ، ویا ترکیه ده بر فرانسه لره فرانسه زجه قونوشدیغمز زمان قوللانیورز .

چو جو غمزه آدمی ویره جکز ، خلقک قوللاندیغی اسملردن سیچهرز . ویا واش یا واش هر ارککه یا یالکز « بك » ویا یالکز « افندی » ؛ هر قادینه ده ساده جه « خانم » دیمه یه آلیشیرز . بو واقعا قولای برشی دکلدر ، اما براز اراده مزى جبر ایدرسه ک تدیجاً پك اعلام وفق اولورز . بویله بر نفس تربیه نه ایسه هپمرك احتیاجی واردر ، صانیورم .

عونی

عمومه : تورکجه یکی فانتازی آدلر آراسنده « آیتن » ی ناصل بولیور سکنز ؛ اسکی قوناقلرده جاریله ویریلن اسملردن بعضیلری آچیقجه شهوت انکیزدی . « آیتن » بو اعتبارله اونلردن آشاغی دکلدر ، ظن ایدرم . معنوی بر مزیتیه دلالت ایدن بر کله یی انسان چو جو غنه اسم یاپایلیر ؛ لاکن صرف آتی ، تنی مدح ایدن بر کله یی انسان قیزیته اسم اتخاذا ایدرسه ، بیلدهم ، دوغرو اولورمی ؟